

**Poland-Szczawin Kościelny: Credit granting services**

**OJ S 93/2023 15/05/2023**

**Contract notice**

**Services**

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Gmina Szczawin Kościelny  
National registration number: REGON 611016070  
Postal address: Jana Pawła II 10  
Town: Szczawin Kościelny  
NUTS code: PL923 Płocki  
Postal code: 09-550  
Country: Poland  
Contact person: Ewelina Kowalska  
E-mail: [ewelinakowalska@szczawin.pl](mailto:ewelinakowalska@szczawin.pl)  
Telephone: +48 789246599  
**Internet address(es):**  
Main address: [www.szczawin.pl](http://www.szczawin.pl)  
Address of the buyer profile: [www.bjp.szczawin.pl](http://www.bjp.szczawin.pl)

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.gov.pl>  
Additional information can be obtained from the abovementioned address  
Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ezamowienia.gov.pl>  
Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

General public services

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

„Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego na 2023 rok deficytu budżetu”  
Reference number: RGPiR.271.7.2023.ZP

**II.1.2. Main CPV code**

66113000 Credit granting services

### **II.1.3. Type of contract**

Services

### **II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest Usługa bankowa w zakresie udzielenia i obsługi kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego na 2023 rok deficytu budżetu w łącznej kwocie 4 435 058,00 zł. Przewidywany harmonogram wykorzystania kredytu: • Czerwiec – Grudzień 2023 rok Kredyt będzie wykorzystywany według potrzeb Zamawiającego przy wcześniejszym zgłoszeniu do Wykonawcy. Zamawiający zastrzega sobie prawo niewykorzystania w pełni przyznanego kredytu. Zamawiający może zmienić harmonogram spłaty kredytu w okresie kredytowania bez prowizji i opłat bankowych. 2. Charakterystyka kredytu: a) kwota kredytu 4 435 058,00 PLN (słownie: cztery miliony czterysta trzydzieści pięć tysięcy pięćdziesiąt osiem zł 00/100 ), b) okres spłaty kredytu: od 20.01.2027r. do 20.12.2038 r. c) karencja w spłacie kredytu do dnia 20 stycznia 2027r.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL41 Wielkopolskie

Main site or place of performance: Gmina Szczawin Kościelny, ul Jana Pawła II 10, 09-550 Szczawin Kościelny

### **II.2.4. Description of the procurement**

1. Przedmiotem zamówienia jest Usługa bankowa w zakresie udzielenia i obsługi kredytu długoterminowego na sfinansowanie planowanego na 2023 rok deficytu budżetu w łącznej kwocie 4 435 058,00 zł.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 187

This contract is subject to renewal: no

### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions for participation**

#### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Warunek ten zostanie spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że posiada aktualne zezwolenie na prowadzenie działalności bankowej na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, a także na realizację usług objętych przedmiotem zamówienia, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 – Prawo bankowe (Dz.U. z 2022r., poz. 830 z późn. zm.)

#### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

#### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.2. Conditions related to the contract**

#### **III.2.2. Contract performance conditions**

Zgodnie ze wzorem umowy

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 15/06/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Polish

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 12/09/2023

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 15/06/2023 Local time: 12:30

Place:

<https://ezamowienia.gov.pl>

Information about authorised persons and opening procedure:

## **Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about electronic workflows**

Electronic ordering will be used

Electronic invoicing will be accepted

Electronic payment will be used

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587840

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zgodnie z SWZ

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/05/2023